

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto - - - \$6.00  
Za pol leta - - - \$3.00  
Za New York celo leto - \$7.00  
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.



The largest Slovenian Daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: Chelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1870

NO. 7. — ŠTEV. 7.

NEW YORK, TUESDAY, JANUARY 9, 1934. — TOREK, 9. JANUARJA 1934

TELEFON: Chelsea 3-3878

VOLUME XLII. — LETNIK XLII.

# SENATOR BORAH O AMERIŠKI ZUNANJI POLITIKI

ZDRAŽENE DRŽAVE BI SE NE  
SMELE POD NOBENIM POGOJEM  
VMEŠAVATI V EVROPSKO POLITIKO

Govornik se je zavzemal za principe Washingtona in Jeffersona. — Zavrnil je vse napade na demokracijo in ljudsko vlado. — Internacionizem je odgovredal, ker je nacijonalizem ogrodje vsakega naroda. — Z ostromi besedami je kritiziral najnovejše razvoje v Nemčiji.

Zvezni senator Wm. E. Borah iz Idaho je imel včeraj zelo značilen govor pred Foreign Relations Council. Pri tej priliki se je ponovno zavzel za zunano politiko George Washingtona in Thomasa Jeffersona. Po njegovem mnenju potmenja to svobodo delovanja, ne pa izolacije.

— Narod, ki se pogodbeno obvezuje, da bo stopil v vojno, ni več svoboden narod, — je dejal Borah. In dejela, ki je svojo svobodo tako zaigrala, da v vojni ne more ostati neutralna, nima več pravice do samovlade.

— V trgovskih ozirih nismo nikdar samisvoji, — je poudarjal govornik, — in tudi nikdar ne bomo. V finančnih zadevah ne poznamo nobene izolacije in je tudi nikdar ne bomo poznali. Ko so silne katastrofe obiskele človeštvo, ko so bili vsled potresa ali lakote prizadeti stotisočeri, ni Amerika stala na strani in v takih slučajih tudi nikdar ne bo. V vseh političnih zadevah, v vseh obveznostih, ki omejujejo našemu narodu svobodo gibanja, smo bili pa svobodni in upam, da bomo vedno tudi ostali.

— Posebno za Združene države, čijih narod tvorijo vsa mogoča plemena, je potrebno, da se ne vmešavajo v evropske politične zadeve. Naša naloga naj bo one milijone ljudi, ki so prišli semkaj, — zvariti skupaj potom resničnega patriotizma. Vsi moramo biti ponosni na našo domovino.

— Internacionizem je odgovredal, kajti nacijonalizem je ogrodje vsakega naroda. Boj proti nacijonalizmu je napad na najsilnejša in najbolj plemenita čustva z izjemo onih, ki obstajajo v razmerju med človekom in njegovim Bogom.

Senator je opozoril poslušalce na senzacijalni humor, ki se je pred kratkim dogodil v New Yorku ter skušal s tem dokazati, da je bilo plemensko sovraštvo, ki vlada v inozemstvu, presajeno tudi v Ameriko. Plemenskega sovraštva se ne sme podzgati, pač je potreba napeti vse sile, da se ga odpravi. Gleda Nemčije in Hitlerja je rekel senator, ne da bi ju imenoval z imenom:

— Nobene vere in nobene veroizpovedi ni, nobenega političnega principa in nobene vladne oblike, ki bi ne bila od časa do časa izpostavljena napadom. V neki vodilni evropski deželi se je začelo gibanje, čigar svrha je izpremeniti deset božjih zapovedi. Najbrž hočejo črtati zapoved: — Ne ubijaj! Očenaš hočejo predugačiti, dasi obsegta popolna molitev vse ljudi, ne oziraje se na pleme ali veroizpoved. Krščanstvo hočejo odpraviti ter spraviti Kristusove nauke v soglasje z dejanji in načeli svoje političnega voditelja.

— Ta brezbožna in bogoskrnska dejanja bolnih duhov niso nič manj podla kot so večni napadi na ljudsko vlado ter na pravico in zmožnost narodov, da sam vodi in upravlja svoje politične zadeve.

— Nekateri javno proglašajo, da je ljudska vladova odpovedala in da je ustavna demokracije mrtva. To proglašajo po nekaterih državah v inozemstvu, kjer uničujejo zadnje ostanke osebne svobode, kjer preganjajo moške in ženske zaradi plemena, vere ali političnega prepričanja, kjer se ne plaše nobenega sredstva, le da zadosti svoji želji po moči in vladu. Nekaj sličnega proglašajo tudi v tej deželi tisti, ki zamenjujejo videz z resnico in površne pojave z globokimi vzroki.

— Mi ne smemo biti potrati, pa tudi brezbržni ne,

# Mala antanta v nevarnosti

## TRGOVINA MED FRANCIJO IN AMERIKO

Francija je sklenila importirati dvesto odstotkov več ameriškega blaga. — Medsebojni odnosi bodo izboljšani.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je zvišala uvoz ameriškega industrijskega blaga od 200 do 300 odstotkov ter je s tem preklicala stroge odredbe proti amerišnemu blagu.

Pri tem pride v poštev več sto ameriških izdelkov in več milijon dolarjev.

Ravnogled pred Novim letom je Francija znižala ameriški uvoz za 75 odstotkov. Združene države so sedaj prva država, ki je dobila zvišano kvoto za svoj izvoz.

Ko je ameriška vlada izvedela, da je Francija zelo omejila ameriški uvoz, se je pričela pogajati s francosko vlado v namenu, da Francija dovoli večji izvoz ameriškega blaga, zlasti, ker so Združene države po pogodbi iz leta 1922 imele prednost pred drugimi državami. In Francija je slednjih privolila, da izpremeni ameriško kvoto.

S 1. januarjem je bil znižan uvoz za 134 ameriških industrijskih izdelkov, med temi avtomobili, traktorji, fonografi, fonografske plošče, avtomobilski obroči, razno orodje itd.

S tem izboljšanjem upa Francija doseži boljše odnose z Združenimi, kajti zadnje mesece se je prijateljstvo med obema državama zelo ohladilo. Francija je zvišala uvoz ameriških izdelkov navzveč temu, da ji Združene države niso dovolile sorazmerne ugodnosti.

## SOVJETSKI POSLANIK V WASHINGTONU

Washington, D. C., 8. januarja. Po prihodu v New York je novi sovjetski poslanik Aleksander Trojanovski takoj odpotoval v Washington, da izroči predsedniku Rooseveltu svoje povernilne liste.

Poslanik Trojanovski se je v nedelje dopoldne pripeljal skupno s poslanikom Williamom C. Bullitom s parnikom "Washington" v New York. Ves čas na potovanju sta razpravljala o trgovini, ki se naj bi v bodočnosti razvila med Združenimi državami in Rusijo.

Trojanovski bo ustanovil ruske konzulate v New Yorku, Washingtonu, v enem mestu ob Pacifiku in mogoče tudi v Chicagu.

## O'DUFFY ZAHTEVA ODŠKODNINO

Dublin, Irsko, 7. januarja. — General O'Duffy je pričel proti de Valerovi vladi tožbo ter zahteva odškodnino, ker je bil nepostavno arretiran in zaprt.

Pravica, da sme vsak svojega Boga po svoje častiti in da ne sme biti nihče preganjan zaradi plemena, ki mu pripada, je bistvo prave demokracije. To in pa svoboda govora, svoboda časopisa ter svoboda zborovanja so faktorji, ki vzdržujejo demokracijo.

Govornik je bil deležen navdušenega ploskanja.

## LIGA NARODOV NE BO VEČ POSREDOVALA

Komisija ne more posredovati v sporu zaradi Gran Chaco. — 18-dnevno premirje je poteklo.

Buenos Aires, Argentina, 8. januarja. — Bivši francoski mornariški častnik Benjamin Ullmo, ki je v slednjem izdaje svoje domovine bil obsojen na izgnanstvo na Hudičevem otoku, kjer je preživel 26 let, se namenjava to pomlad vrnil v Pariz.

Ullmo je bil drugi francoski častnik, ki je bil ploskan v kazensko košnijo na Hudičevem otoku.

Pri tem pride v poštev več sto ameriških izdelkov in več milijon dolarjev.

Ravnogled pred Novim letom je Francija znižala ameriški uvoz za 75 odstotkov. Združene države so sedaj prva država, ki je dobila zvišano kvoto za svoj izvoz.

Ko je ameriška vlada izvedela, da je Francija dovoli večji izvoz ameriškega blaga, zlasti, ker so Združene države po pogodbi iz leta 1922 imele prednost pred drugimi državami. In Francija je slednjih privolila, da izpremeni ameriško kvoto.

S tem izboljšanjem upa Francija doseži boljše odnose z Združenimi, kajti zadnje mesece se je prijateljstvo med obema državama zelo ohladilo. Francija je zvišala uvoz ameriških izdelkov navzveč temu, da ji Združene države niso dovolile sorazmerne ugodnosti.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je sklenila importirati dvesto odstotkov več ameriškega blaga. — Medsebojni odnosi bodo izboljšani.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je zvišala uvoz ameriških industrijskih izdelkov, med temi avtomobili, traktorji, fonografi, fonografske plošče, avtomobilski obroči, razno orodje itd.

Pri tem pride v poštev več sto ameriških izdelkov in več milijon dolarjev.

Ravnogled pred Novim letom je Francija znižala ameriški uvoz za 75 odstotkov. Združene države so sedaj prva država, ki je dobila zvišano kvoto za svoj izvoz.

Ko je ameriška vlada izvedela, da je Francija dovoli večji izvoz ameriškega blaga, zlasti, ker so Združene države po pogodbi iz leta 1922 imele prednost pred drugimi državami. In Francija je slednjih privolila, da izpremeni ameriško kvoto.

S tem izboljšanjem upa Francija doseži boljše odnose z Združenimi, kajti zadnje mesece se je prijateljstvo med obema državama zelo ohladilo. Francija je zvišala uvoz ameriških izdelkov navzveč temu, da ji Združene države niso dovolile sorazmerne ugodnosti.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je sklenila importirati dvesto odstotkov več ameriškega blaga. — Medsebojni odnosi bodo izboljšani.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je zvišala uvoz ameriških industrijskih izdelkov, med temi avtomobili, traktorji, fonografi, fonografske plošče, avtomobilski obroči, razno orodje itd.

Pri tem pride v poštev več sto ameriških izdelkov in več milijon dolarjev.

Ravnogled pred Novim letom je Francija znižala ameriški uvoz za 75 odstotkov. Združene države so sedaj prva država, ki je dobila zvišano kvoto za svoj izvoz.

Ko je ameriška vlada izvedela, da je Francija dovoli večji izvoz ameriškega blaga, zlasti, ker so Združene države po pogodbi iz leta 1922 imele prednost pred drugimi državami. In Francija je slednjih privolila, da izpremeni ameriško kvoto.

S tem izboljšanjem upa Francija doseži boljše odnose z Združenimi, kajti zadnje mesece se je prijateljstvo med obema državama zelo ohladilo. Francija je zvišala uvoz ameriških izdelkov navzveč temu, da ji Združene države niso dovolile sorazmerne ugodnosti.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je sklenila importirati dvesto odstotkov več ameriškega blaga. — Medsebojni odnosi bodo izboljšani.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je zvišala uvoz ameriških industrijskih izdelkov, med temi avtomobili, traktorji, fonografi, fonografske plošče, avtomobilski obroči, razno orodje itd.

Pri tem pride v poštev več sto ameriških izdelkov in več milijon dolarjev.

## POMILOŠČEN IZGNANEC

Mornariški častnik, ki je bil zaradi veleizdaje poslan na Hudičev otok, se bo vrnil. — Predsednik ga je pomilostil.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Bivši francoski mornariški častnik Benjamin Ullmo, ki je v slednjem izdaje svoje domovine bil obsojen na izgnanstvo na Hudičevem otoku, kjer je preživel 26 let, se namenjava to pomlad vrnil v Pariz.

Ullmo je bil drugi francoski častnik, ki je bil ploskan v kazensko košnijo na Hudičevem otoku.

Pri tem pride v poštev več sto ameriških izdelkov in več milijon dolarjev.

Ravnogled pred Novim letom je Francija znižala ameriški uvoz za 75 odstotkov. Združene države so sedaj prva država, ki je dobila zvišano kvoto za svoj izvoz.

Ko je ameriška vlada izvedela, da je Francija dovoli večji izvoz ameriškega blaga, zlasti, ker so Združene države po pogodbi iz leta 1922 imele prednost pred drugimi državami. In Francija je slednjih privolila, da izpremeni ameriško kvoto.

S tem izboljšanjem upa Francija doseži boljše odnose z Združenimi, kajti zadnje mesece se je prijateljstvo med obema državama zelo ohladilo. Francija je zvišala uvoz ameriških izdelkov navzveč temu, da ji Združene države niso dovolile sorazmerne ugodnosti.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je sklenila importirati dvesto odstotkov več ameriškega blaga. — Medsebojni odnosi bodo izboljšani.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je zvišala uvoz ameriških industrijskih izdelkov, med temi avtomobili, traktorji, fonografi, fonografske plošče, avtomobilski obroči, razno orodje itd.

Pri tem pride v poštev več sto ameriških izdelkov in več milijon dolarjev.

Ravnogled pred Novim letom je Francija znižala ameriški uvoz za 75 odstotkov. Združene države so sedaj prva država, ki je dobila zvišano kvoto za svoj izvoz.

Ko je ameriška vlada izvedela, da je Francija dovoli večji izvoz ameriškega blaga, zlasti, ker so Združene države po pogodbi iz leta 1922 imele prednost pred drugimi državami. In Francija je slednjih privolila, da izpremeni ameriško kvoto.

S tem izboljšanjem upa Francija doseži boljše odnose z Združenimi, kajti zadnje mesece se je prijateljstvo med obema državama zelo ohladilo. Francija je zvišala uvoz ameriških izdelkov navzveč temu, da ji Združene države niso dovolile sorazmerne ugodnosti.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je sklenila importirati dvesto odstotkov več ameriškega blaga. — Medsebojni odnosi bodo izboljšani.

Pariz, Francija, 8. januarja. — Francija je zvišala uvoz ameriških industrijskih izdelkov, med temi avtomobili, traktorji, fonografi, fonografske plošče, avtomobilski obroči, razno orodje itd.

# "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Galceran, President  
L. Benedik, Treasurer  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.  
"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja na Ameriko in	za New York na celo leto .....	\$7.00	
Kanado .....	..... \$6.00	Za pol leta .....	\$5.50
Na pol leta .....	\$3.00	Za inozemstvo na celo leto .....	\$7.00
Na četr leta .....	\$1.50	Za pol leta .....	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni nedelj in praznik.

Doprini bres podpisa in osebnosti se ne pribrojajo. Denar naj se blagovoli poslati po Money Order. Pri spremembri kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitrejši najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

Telephone: CHelsea 8-8878

## SPORAZUM MED ITALIJO IN ANGLIJO

Angleški zunanji minister Sir John Simon je bil parni v Rimu, kjer je konferiral z italijanskim ministrskim predsednikom Mussolinijem.

Možaka sta ugotovila, da je razorožitvena konferenca začasno mrtva in da je za nedoločen čas sploh ne velja oživljati.

Človeku ni treba posebne brihtnosti, da pride do tega zaključka.

Tudi o Hitlerjevi Nemčiji sta razpravljala, in vse kaže, da bo dobil Hitler proti Franciji dva precej mogočna zaveznika: Italijo in Anglijo.

Na drugi strani je Francija z državami Male antante.

Skupini nista enaki po moči in orožju, in bo Nemčiji precej lahko izsiliti svoje zahteve.

Francija se krčevito oprijemlje versaillske mirovne pogodbe, ker je nji in njenim zaveznicam zajamčila vojni plen. Francija vse lažje sliši nego besedo:—Revizija!

Revizije se boji ko hudoba križa, ker predobro ve, da se nobena revizija ne more izvršiti v njen prid in v prid njenih zaveznic.

Revidirati bo treba prej ali slej, kajti nobena krvica ne more biti večna.

Tudi Italiji revizija nič kaj ne diši, in sploh nobeni državi, ki je na stroške druge profitirala.

Za slučaj pravične revizije bi morala vrniti Francija Nemčiji ugrabljeno ozemlje, Italija bi se morala odpovedati južnemu delu Tirolske, Krasu, Primorju in dalmatinskim otokom, Čehoslovaška bi morala vrniti Nemčiji štiri milijone Nemcev, Romunski Madžarski Transilvanijo, Jugoslavija bi se morala odpovedati madžarskemu delu Banata, dočim bi morala Avstrija prepustiti Jugoslaviji slovenski del Koroške.

To bi bilo pravično, toda zaenkrat se svet pravice strinjivo boji. Prej ali slej bo pa moralno priti do tega, kajti je v pravici in pravičnost je temelj svetovnega miru.

Na tem temelju bo mir dosežen in zajamčen brez vsega razorožitvene konference.

## DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJE. MO TOČNO IN ZANESLJIVO PO DNEVNEM KURZU

V JUGOSLAVIU	V ITALIJU
Za \$ 2.70	Din. 100
" 4.95	Din. 200
" 7.20	Din. 300
" 11.65	Din. 500
" 22.75	Din. 1000
	Za \$ 9.00
	" 17.50
	" 42.75
	" 85.25
	" 170.00
	Lir 100
	Lir 200
	Lir 500
	Lir 1000
	Lir 2000

KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE  
CENE PODVRŽENE SPREMENI GORI ALI DOLI

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih ali lirah dovoljujemo še bolje pogoje.

IZPLAČILA V AMERIŠKIN DOLARJH

Za izplačilo \$5.00 morate poslati .... \$ 5.75

" " \$10.00 " " \$10.85

" " \$15.00 " " \$15.85

" " \$20.00 " " \$21.85

" " \$40.00 " " \$41.25

" " \$50.00 " " \$51.50

Projektor dobi v starem kraju izplačilo v dollarjih.

Nujna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino \$1.—

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

"Glas Naroda"

216 WEST, 18th STREET NEW YORK, N. Y.

# Dopisi.

Brooklyn, N. Y.

Povodom svoje žabave na Silvestrov večer v Kočevskem domu se Slovensko Pev. Društvo "Slovan" v Brooklynu najtopleje zahvaljuje vsem onim, ki so na kakršenkoli način pripomogli do tako lepega uspeha te prireditve. Za naše tukajšnje razmene in za sedanje čase je bila udeležba izredno velika; zlasti še, če se upošteva, da je bilo v Greater New Yorku še par drugih društvenih žabav. Sama na sebi je bila žaba pa pristno domača, prisrečna in neprisiljena. Cdoa dvorana je bučala v sijajnem razpoloženju do zdognje ure zjutraj. Veselje in up na boljšo prihodnost sta gostom sijalo iz oči. Kljub razigranosti pa je bilo obnasanje popolnoma dostojno in najmanjši slučaj nesoglasja ni motil žabave, kar naj udleženci sprejemajo izraz našega priznanja in žahave.

Nedvomno pa bi bila naša žaba še lepša, ako bi "Slovan" ne imel neprilike z najetim orkestrom štirih mož. Le nekaj ur pred začetkom žabave je bil "Slovan" obvešen, da njeti orkester ne bo sviral, ter da maj si dobi drugo godbo. Seveda, v tako kratkem času in na Silvestrov večer dobiti drugo godbo, je toliko kakor popolnoma nemogoče. Zadovoljiti smo se morali z domačo komponiko, katero je deloma spremjal kitaro.

Kljub temu, da dobro razpoloženje udeležnikov zaradi te neprilike ni bilo moteno, vsaj ne v znatenji meri, vendar "Slovan" globoko obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžaljuje ta nedostopek ter tem potom prosi svoje goste o poštenje. "Slovan" je hotel zlasti te večer nuditi svojim prijateljem posebno dobro godbo in zato se zaveda, da so bili gostje za takoj prikrajšani. "Slovan" pa bo skušal ta prikrajšek s primernim "pribojskom" nadomestiti na pravilno obžal



# NE SMEM TE LJUBITI

Zanimiv roman iz življenja •

ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL I. H.

41

Tako nato se prikaže pri vratih Olly v potni obleki ob roki svojega moža. Ko stopi v avtomobil, vidi bezgovo ejetje. Zgane se. Cvetje je bilo tako sveže, kot bi bilo ravnokar odtrgan. Kako je prišlo tu-sem?

Njeno srce odgovorja na to vprašanje. S tresočo roko seže po veji in jo trdo stiska k себи.

Svoj obraz pritisne na hladno, dubteče ejetje in mogla bi zakričati v muki in bolesti.

Ko vezi avtomobil počasi skozi vrt, iščejo njene oči gugalnico v bezgovem grmu. In tu opazi Valberga, ko sloni na gugalnici. Njegov obraz je bled. Pozdravi jo skrivaj, molče. Olly prikloni glavo in njene oči isčejo njegove — zadnjikrat.

Njen mož gleda na drugo stran skozi okno. Valberga ni opazil. Grofovi misli so bile pri lepi družabnici njegove žene, katere siadki, bledi obraz mu je danes razodel toliko in ki se mu je danes zdela mnogo lepja in bolj pozljiva, kot kdaj poprej. Koliko rajši bi šel na to pot z Gildo Verdenovo! Njegova mlada žena mu ni dajala nikake spodbude, proti njej je bil hladen.

Tako ni nobeno nepoklicano oko motilo kratkega, molčečega Olynega slovesa od Valberga.

Nekaj sekund za tem sta izginila izpred oči. Olly skriva svoj bledi obraz v bezgovem voju in globoko vdihava sladki vonj. Pri tem zatisne oči, v katerih so jo pekla vroče solze ter misli samo na ne-kaj:

— Ko bi samo bila prosteh! Kaj sem storila?

Tako se peljetja novoporocenca novemu življenju nasproti. In že početku svoje skupne poti sta čutila, da so ju težile verige, ki so ju tišeale k tlom, četudi sta si med seboj zaobljubila popolno svobodo.

K sreči je imela Gilda prihodnje dni mnogo opravila. Dogovorno je bilo, da ostane grofica Hochberg še en teden v Larsenovi vili; drugi gostje pa so že odšli. Tudi baron Senden in gospa Maraissova sta odpotovala z drugimi gosti.

Določeno je bilo, da čez en teden odpotuje grofica z Wernerjem in Gilda na grad Hochberg. Prvi teden so hoteli mladi zakonki pa prepustiti samemu sebi.

Werner je sicer nameraval še ves maj ostati v svoji vili, ker na gradu ni hotel nikogar motiti. Toda Olly tega ni odobravala in ga je nujno prosilo, da takoj prihodnji teden pride z Gilda in grofico. Saj je vedela, kako težko bi bilo Wernerju biti ločen od Gilde. In ker Gilda ni mogla sama ostati v vili, se je Olly zdelo najboljše, ako gre Werner takoj z Gilda.

— Saj boš vendar na Hochbergu imel svoj dom kot jaz in poleg tega bo tam samo poletne mesece. Počimi moraš zopet na jug. Zato bomo čas dobro izrabili. Od tebe nočem biti dolgo ločena, — mu je rekla.

Werner se je vdal te prerad, kajti, ne da bi mogel vsak dan videti Gilda, se mu je zdelo nezanosno. Samote se je bal kot vsak bolnik.

Gilda je morala märsikaj urediti v vili. Morala je tudi vse praviti za potovanje. Grofica, ki se sama s seboj ni znala zabavati, je tudi vedno v njeni mližini. Tako so dnevi do odhoda potekli kaj naglo.

Valberg se v vili še ni pokazal. Vedno se je oprostil, da mu ni posebno dobro. Šele dan odhoda je prišel v vilo, da se poslovi. Bil je zelo bled in mračnega obraza, tako da mu je moral vsakdo verjeti, da ni popolnoma zdrav.

Werner se šali:

— Da je tudi teko močan in zdrav mož kot ste vi, gospod dokto, kralj bolan, je težko verjeti. Toda videti je, da se ne počitite dobro. Toda upačno, da bo kmalu boljše.

— Sem zopet popolnoma dober gospod Larsen in nisem hotel, da bi gospoda odšla, ne da bi še prej prišel po slovo. — odvrne Valberg.

— Žalibog, da nam sedaj ne boste ob večerih več mogli delati tovarisje, gospod doktor. — pravi Gilda z resničnim občlanovanjem. Valberg globoko dahn.

— To mi bo hujše kot pa vam milostljiva gospica. Mnogo bolj bom pogrešal vašo družbo kot pa vi mojo.

— Toda zelo vas nam bo manjkalo, gospod doktor. — pripomni Werner. — Tukaj imate le malo zabave in prepričan sem, da se boste čutili samotnega. Vesel sem, da me tukaj ne bodo pustili sam. Samot zelo težko prenašam.

Valberg se sili nekoliko smejati.

— Gospod Larsen, na to sem navajen. Seveda bom v spominu na lepe ure, ki sem jih preživel v vaši hiši, to samoto prve dni dvojnega občutil. Toda tega ni mogoče predragičiti. Moram pa se vam še enkrat zahvaliti za vso gostoljubnost, ki mi je bila izkazana v tej hiši. Teh ur ne bom nikdar pozabil.

Pri zadnjih besedah mu postane glas negotov. Werner je opazil, da je bil zelo gnijen in ponudi mu roko.

— Sporočil bom svoji sestri, gospod doktor. Bodite prepričani, da se vas bom vedno radi sponinjali. Osebno sem na postali zelo gra. Upam, da se pozno poleti zopet vidimo. Predno se odpeljem na jug, se bom za nekaj dni tukaj ustanavl. Do tedaj pa ostanite zdrav. Naše podjetje bo ostalo v najboljših rokah.

Valberg trdno stisne Wernerjevo roko.

— V tem morate biti prepričani. Ostanite zdravi, gospod Larsen.

Nato se Valberg poslovi od Gilde in se prikoni, ko pozdravi gospo grofico Hochbergovo, ki je ravnokar vstopila. Nato pa naglo odide.

Werner zamišljen gleda za njim.

— Ne vem, doktor Valberg mi nikakor ne ugaja. Menda se ga ne bo lotila kaka resna bolezen. — pravi obrnjen k Gildi.

— Meni pa se zdi mnogo bolj žalosten kot bolan. — odvrne Gilda.

Nato se morata oba razgovarjati z grofico Hochberg.

\*

Olly je imela svoj slovenski vhod na grad Hochberg ob strani svojega moža.

Ponosna stavba z močnimi zidovi in mogočnimi stolpi, ki so kijubovali najhujšim vibracijem, so napravili nenavadni vtis na novo gospodnijo. Zdele se je, kot bi jo to zidovje hotelo stisniti.

Visoko na strni skalici, ki je bila sklonjena nad morjem, je stal grad in je gospodoval nad celim obrežjem.

Proti morju je skala, na kateri je stal grad, strmo padala v morje. Proti vzhodu in zapadu so se pečine polagoma spuščale v nizino. Na vzhodu so se skale polagoma zuževali v terasah in na tem kraju so bile napravljene stopnice do obrežja. Proti jugu je višava prehajala v ravan, od koder je vodila cesta do vhoda v grad.

Z morja je nudil grad s svojo zelo umetniško zidavo lepo umetniško sliko. Pa tudi pročelje, ki je bilo obrnjeno v deželo, je bilo zelo slikovito. Pred vhodom se je postavila služinčad, s srednjega stolpa je vihrala zastava v pozdrav novi grofici.

(Dalje prihodnji.)

## PREDSEDNIK ROOSEVELT IN NJEGOV KABINET



Slika nam kaže predsednika in člane njegovega kabinet. Sedeči so: predsednik Roosevelt, bivši zakladnič Woodin, generalni pravnik Cummings, mornariški tajnik Swanson, poljedelski tajnik Wallace, delavska tajnica Miss Perkins, trgovinski tajnik Roper, tajnik za notranje zadeve Lees, generalni poštarni Farley, vojni tajnik Dern in državni tajnik Hull.

### ZDRAVNIK NE SME VERJETI V ČAROVNIJE

Pred kratkim je angleški zdravnik dr. Cannon izdal knjigo z naslovom "Nevidne sile". V tej knjigi opisuje čarovanje tibetanskih lama ter v dokaz pripoveduje tole zgodbo:

Dr. Cannon je nekoč obiskal velikega lama v Tibetu. To je bilo pred več ko enim letom. Pri tej priliki mu je lama tole povedal:

"Visok angleški uradnik je pred sedmimi leti prisel semkaj v to nejemu neznanu deželo. Imena nočem imenovati, ker si je nadel napačno ime. Sprl se je z enim izmed naših ljudi, ki je v resnici med najvišjimi jogijevimi svečeniki. Ta je tedaj prisel, da bo njegovov sovražnik uradil z starega orožja točno sedem let od dneva tega dogodka. Ta smrt pa ne bo slučaj, ampak orožje bo sprožilo roko smrtno razaljenega Jozina."

In Londonski mestni zastop je z ozirom na zdravnikovo knjigo sklenil, da mora zdravnik dr. Cannon pustiti svojo službo. Obenem je mestni zastop pozval angleško zdravstveno zborino, naj moža izključi iz svoje srede. Tega menjava je tudi več angleških znanstvenikov, ki trde, da pisane dr. Cannonu nima nič skupnega z resno znanstvenost ter da se je dr. Cannon s to knjigo izkazal nesposobnega za znanstveno delo.

### REFORME PRI LONDONSKI POLICIJI

#### Lord Trenshard, šef londonske policije je uvedel reforme, ki so vzbušile začudenje celo pri Angležih. Tako je uvedel nova pravila za kandidate, ki obiskujejo policijsko šolo. Vsakdo, ki hoče priti v to šolo, mora prinesi s seboj smoking, štiri trdo likane srajce, par lakanje, navaja v knjigi še tele po-drobnosti: McCordie je 14 dni pred smrtnjo imel razločno prikazni, ki se ponavljale vsako noč točno ob dveh. S stropu spalnice sta nepremično zrili vanj dve neumljivi oči. Magična moč tega pogleda je bila tako velika, da McCordie še cele ure potem, ko je prikazen izginila, ni mogel ganiti z nobenim udom. Ko si ni mogel več pomagati, je prosil za pomoč prijatelja dr. Cannon. Ta pa te stvari ni vzel zares, ampak je prijatelja tolakil, da so krivi tega prenapeti živej.

Lord Trenshard, šef londonske policije je uveljal reforme, ki so vzbušile začudenje celo pri Angležih. Tako je uveljal nova pravila za kandidate, ki obiskujejo policijsko šolo. Vsakdo, ki hoče priti v to šolo, mora prinesi s seboj smoking, štiri trdo likane srajce, par lakanje, navaja v knjigi še tele po-drobnosti: McCordie je 14 dni pred smrtnjo imel razločno prikazni, ki se ponavljale vsako noč točno ob dveh. S stropu spalnice sta nepremično zrili vanj dve neumljivi oči. Magična moč tega pogleda je bila tako velika, da McCordie še cele ure potem, ko je prikazen izginila, ni mogel ganiti z nobenim udom. Ko si ni mogel več pomagati, je prosil za pomoč prijatelja dr. Cannon. Ta pa te stvari ni vzel zares, ampak je prijatelja tolakil, da so krivi tega prenapeti živej.

Na morskih klinike smožemo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so bili vsi porodom 29. otroka pognali na celo in vzel k sebi svojo ljubico. Žena je pa izjavila, da se bo s svojim najmlajšim otrokom vrnila k možu in da ji niti na misel na pride odreči se svojim pravicam.

Zdravnički dnevniki smatrajmo tudi primer za veliko redkost in s tem bolj čudivo, ker so b